

le retour des astronautes et la restitution des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique, fait à Londres Moscou et Washington le 22 avril 1968. Adhésion, p. 6942.

Ministère des Communications

Ordres nationaux, p. 6942.

Ministère des Travaux publics

Arrêté royal du 15 mai 1979 fixant les cadres linguistiques de l'Institut national du Logement, p. 6942. — Ordres nationaux, p. 6943. — Personnel. Mises à la retraite, p. 6944.

Ministère de l'Intérieur

Province de Brabant. Biens. Approbation, p. 6944. — Agglomération de Bruxelles. Service d'incendie. Promotion d'un officier. Approbation, p. 6944. — Emprunt. Prorogation de délai, p. 6944. — Forest. Nomination, Annulation, p. 6944. — Watermael-Boitsfort. Personnel. Echelles de traitements. Modifications. Non-approbation, p. 6944.

Avis officiels

Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat

Constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs-reviseurs (néerlandais, français, russe, serbocroate, allemand, anglais) (rang 10) masculins et féminins d'expression néerlandaise, p. 6945.

Ministère de la Justice

Loi du 11 germinal an XI. Publication, p. 6947. — Loi du 11-21 germinal an XI. Publications, p. 6947. — Ordre judiciaire, p. 6948.

Ministère des Finances

Renouvellement des obligations de la dette à 2 1/2 p.c. Arrêtés royal et ministériel du 13 avril 1979, p. 6948. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Succession en déshérence, p. 6949.

LOIS, DÉCRETS, ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

13 JUIN 1979. — Loi complétant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Dans le Titre VII, Chapitre II, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il est inséré un article 85bis, libellé comme suit :

« Art. 85bis. Lorsque la demande d'avis soulève une question relative aux compétences respectives de l'Etat, des communautés ou des régions, le Premier Président la défère aux chambres

(1) Session extraordinaire 1979.

Sénat.

Documents. — N° 94 : N° 1. Projet de loi. — N° 2. Rapport.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 31 mai 1979.

Chambre des représentants.

Document. — N° 150 : N° 1. Projet de loi.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 7 juin 1979.

ruimtevaarders, de terugkeer van ruimtevaarders en de teruggave van in de kosmische ruimte gebrachte voorwerpen, opgemaakt te Londen, Moskou en Washington op 22 april 1968. Toetreding bl. 6942.

Ministerie van Verkeerswezen

Nationale Orden, bl. 6942.

Ministerie van Openbare Werken

Koninklijk besluit van 15 mei 1979 tot vaststelling van de taalkaders van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting, bl. 6942. — Nationale Orden, bl. 6943. — Personeel. Oppenstellingen, bl. 6944.

Ministerie van Binnenlandse Zaken

Provincie Brabant. Goederen. Goedkeuring, bl. 6944. — Agglomeratie Brussel. Brandweerdienst. Bevordering van een officier. Goedkeuring, bl. 6944. — Lening. Termijnverlenging, bl. 6944. — Vorst. Benoeming. Vernietiging, bl. 6944. — Watermaal-Bosvoorde. Personeel. Weddeschalen. Wijzigingen. Niet-goedkeuring, bl. 6944.

Officiële berichten

Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel

Samenstelling van een wervingsreserve van nederlandsstalige mannelijke en vrouwelijke vertalers-revisors (Nederlands, Frans, Russisch, Servokroatisch, Duits, Engels) (rang 10), bl. 6945.

Ministerie van Justitie

Wet van 11 germinal jaar XI. Bekendmaking, bl. 6947. — Wet van 11-21 germinal jaar XI. Bekendmakingen, bl. 6947. — Rechterlijke Orde, bl. 6948.

Ministerie van Financiën

Vernieuwing van de obligaties van de 2 1/2 pct. schuld. Koninklijk en ministerieel besluit van 13 april 1979, bl. 6948. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Erfloze nalatenschap, bl. 6949.

WETTEN, DECRETEN, BESLUITEN EN AKTEN VAN DE REGERING

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

13 JUNI 1979. — Wet tot aanvulling van de gecoördineerde wetten op de Raad van State (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. In Titel VII, Hoofdstuk II, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State wordt een artikel 85bis ingevoegd, luidende :

« Art. 85bis. Wanneer de adviesaanvraag een probleem doet rijzen in verband met de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de gemeenschappen of de gewesten, verwijst de Eerste Voor-

(1) Buitengewone zitting 1979.

Senaat.

Gedrukte stukken. — Nr. 94 : Nr. 1. Ontwerp van wet. — Nr. 2. Verslag.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 31 mei 1979.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Gedrukte stukken. — Nr. 150 : Nr. 1. Ontwerp van wet. — Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 7 juni 1979.

réunies de la section. Celles-ci se composent des six membres de la section de législation du Conseil d'Etat et de quatre assesseurs appartenant pour moitié à chacune des deux chambres.

En cas d'urgence invoquée dans la demande, l'avis est donné dans un délai ne dépassant pas huit jours. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le « Moniteur belge ».

Donné à Bruxelles, le 13 juin 1979.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

W. MARTENS

Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandse Zaken,

G. GRAMME

Vu et scellé du sceau de l'Etat : | Gezien en met 's Lands zegel gezegd :
Le Ministre de la Justice, | De Minister van Justitie,

R. VAN ELSLANDE

zitter ze naar de verenigde kamers van de afdeling. Deze bestaan uit de zes leden van de afdeling Wetgeving van de Raad van State en vier assessoren die voor de helft tot elke van beide kamers behoren.

Wanneer in de aanvraag op spoed wordt aangedrongen, wordt het advies verstrekt binnen een termijn van niet meer dan acht dagen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het « Belgisch Staatsblad » zal worden bekendgemaakt,

Gegeven te Brussel, 13 juni 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

MINISTERE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 février 1979, entrant en vigueur le 19 juin 1979, est acceptée la démission de M. Bouquelle, J., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Tournai.

Par arrêté royal du 20 mars 1979, la désignation de Mme Huysmans, J., épouse Brouwers, juge au tribunal de première instance de Louvain, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 juin 1979.

Par arrêté royal du 11 avril 1979, la désignation de M. Agneessens, J.P., juge au tribunal de première instance de Nivelles, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 21 juin 1979.

Il reste autorisé à siéger aux chambres civiles de ce tribunal.

Par arrêté royal du 6 juin 1979, M. De Bus, J., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Hasselt, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal pour un terme de trois ans prenant cours le 15 juin 1979.

Par arrêtés royaux du 31 mai 1979 :

— est nommée greffier à la justice de paix du canton de Grivegnée, Mme Frankinet, R., épouse Rossillion, rédacteur au greffe de la justice de paix de ce canton;

— est nommé commis-greffier au tribunal de première instance d'Anvers, M. Bernaerts, R., rédacteur principal au greffe de ce tribunal;

— est nommé commis-secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, M. Dupuis, J.Fr., rédacteur à ce parquet.

Par arrêtés ministériels du 8 juin 1979 :

— M. Basle, E., greffier à la justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, est délégué temporairement aux fonctions de greffier-chef de greffe de la justice de paix du huitième canton de Bruxelles;

— M. Reyns, Fr., rédacteur au greffe du tribunal de première instance de Gand, est délégué temporairement aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal;

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 februari 1979, dat in werking treedt op 19 juni 1979, is aan de heer Bouquelle, J., ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Doornik.

— Bij koninklijk besluit van 20 maart 1979 is de aanwijzing van Mevr. Huysmans, J., echtgenote Brouwers, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot het ambt van jeugd-rechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 juni 1979.

Bij koninklijk besluit van 11 april 1979 is de aanwijzing van de heer Agneessens, J.P., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, tot het ambt van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 21 juni 1979.

Hij blijft gemachtigd zitting te nemen in de kamers voor burgerlijke zaken van deze rechtbank.

Bij koninklijk besluit van 6 juni 1979 is de heer De Bus, J., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank voor een termijn van drie jaar met ingang van 15 juni 1979.

Bij koninklijke besluiten van 31 mei 1979 :

— is benoemd tot griffier bij het vrederecht van het kanton Grivegnée, Mevr. Frankinet, R., echtg. Rossillion, opsteller bij de griffie van het vrederecht van dit kanton;

— is benoemd tot klerk-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de heer Bernaerts, R., eerstaanwend opsteller bij de griffie van die rechtbank;

— is benoemd tot klerk-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, de heer Dupuis, J.Fr., opsteller bij dit parket.

Bij ministeriële besluiten van 8 juni 1979 :

— is aan de heer Basle, E., griffier bij het vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier-hoofd van de griffie van het vrederecht van het achtste kanton Brussel te vervullen;

— is aan de heer Reyns, Fr., opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij die rechtbank te vervullen;